ATENEA

REVISTA MENSUAL de ideología cultural, variedades, ciencias, artes e información.

DIRIGE Y ADMINISTRA: CRISTINA HERNANDEZ de GOMEZ

W

El Progreso, D. L



NUMERO 16

MES DE MARZO DE 1946

AÑO II



Olga Maria Martinez Castillejos

ATENEA se honra publicando la efigie de la culta Profesora señorita Olga María Martínez Castillejos, quien acaba de recibir, en acreditado colegio de Norte América, su título de Secretaria-Taqui-Mecanógrafa en Inglés.

Al felicitarla, por el triunfo alcanzado, lo hacemos con sus apreciables padres, don Guillermo Martínez y doña Mery de Martínez, residentes en Finca 6.

Hotel HOP LEE

Ge Manuel Ham y IIno. Cuartos higiénicos, comida sana y apetitosa; en una palabra el mejor de la localidad. Servido por su propietario.

Frente al Parque. El Pregreso.

E CAIRO De SALOMON y ELIAS YUJA

Hierro para construcción de todo tamaño y grueso, clavos de hierro para construcción todo tamaño.

Incoros y Tubería Sanitaria.

Tubería galvanizada para servicios de agua.

Distribuidores de los Licores Cubanos LAVIN.

San Pedro Sula. Honduras C. A.

La Española

De SALVADOR M. GABRIE

Encontrará toda el se de Artículos para Damas y
Caballeros. Lo más Nuevo. Precios bajos
Servi lo por su Propietario.

El Pregreso, Yoro, Honduras, C. A.

El Pensionado Estudiantil en San Pedro Sula

'Guillén ^peña'

Cuida no sólo de la alimentación y salud de sus pupilos, sino que vigila sus estudios.

Los hechos hablan.

Limpie sus dientes con la famosa

Pasta "PEPSODENT"

El producto favorito de todes, porque limpia nerfectamente la dentidura, refuerza sus enciza, deja un eliento agradable en su boca. Use siempre pasta "PEPSODENT"

Prudencio Alvarez

Comerciante—Importador Renovación Constante de Mercaderías Precios Módicos La Masica—Atlántida, Honduras.

Farmacia PROGRESENA DEL DR. A. BENNATON JR.

LA FARMACIA DE CONFIANZA

Atiende a sus clientes con prontitud. Esmerada preparación de Recetas.

Progreso, Yoro. — Honduras, C. A.

LA DALIA

DE BISHARA C. YUJA

Establecimiento de mercaderías en general San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Casa BUESO

La Casa PAISANA

Recibió: Juguetes, Papel, Valijas, Tombillas, Colchas...y para los aficionados a la Música muy bueras y hermosas Guitatarras y Mandolinas.

Pase a escoger la suya!
y, como siempre, los inimitables
-PUROS COPANECOS-VISITENOS-

J. Ramón Rodas B. Dentista

Quien garantiza por 10 años todo trabajo.

Ofreciendo a su clientela: trabajos modernos, dentaduras completas del mejor material de gran duración y belleza. Puentes: removibles y fijos, coronas y extracciones sin dolor ni hemorragias.

Búsquelo en casa que ocupó el Dr. R. Matamoros.

El Progreso.

Fábrica de Baules y Valijas

De JACOBO M. SAYBE.—San Pedro Sula, Calle del Comercio, frente al Hotel Rossevelt.

Quince: ños de experiencia en La Ceiba, con su mejor garantía. Haga una visita a esta fábrica; será bien recibido. Hay un gran surtido en existencia. Se reciben órdenes para baúles y valijas especiales.

El Nuevo Mundo

)E ---

JACOBO S. CANAHUATI

Mercaderías en General. Búsquenos en la Calle del Comercio.

San Pedro Sula.

Honduras, C. A.

El Establecimiento Comercial de

DON ANTONIO ABUFELE

de primer orden, hace ventas al por mayor y menor y cuenta con todos los artículos de primera neces dad. Serv do comerado y precios baratos. Prefiéralo Ustad.

Urrago, Yoro.

Honduras, C A.

Panadería "El Triángulo" CARLOS HAM

El Mejor Pan, la Mejor Repostería

Servicio a Domicilio

PROVI-IONE: EN GENERAL

Haga sus compras en esta su casa.

Frente al Comisario de la Compañía. El Progreso. — Yoro



Revista de Ideología Cultural, de Variedades e Información

Año II

El Progreso, D. L., Marzo de 1946.

Núm. 16

EDITORIAL

Una Explicación

10 del presente mes de marzo se terminó de imprimir en los talleres tipográficos "Atenea", mi novelita histórica regional que a manera de ensayo principié a escribir en agosto del año pasado y también a publicarla en la Revista "Atenea", "LA VIDA Y EL DESTINO DE UNA MUJER."

HA empezado a circular con el consiguiente sentimiento de timidez muy propio en las personas que por primera vez se lanzan al mundo intelectual con una obra en estilo de novela, máxime, si esa persona reconoce en su fuero interno no ser una de tantas previligiadas con los celestes dones literarios como no ser un pozo de sapiencia; máxime, cuando esa persona ha podido realizar su legítimo ideal contando con sus propios y escasos recursos económicos; en pobres talleres tipográficos ubicados en lugares donde no hay fuerza eléctrica de día y la de las horas de la noche es muy baja; en donde todo, por consiguiente, demanda mucho tiempo para hacerse, y en esta época en que la carestia y alto precio del papel-se ha vuelto un serio problema.

"La Vida y el Destino de una Mujer", es el relato de una vida real y de actualidad, se aleja por su fondo y su lenguaje de los temas que ocupan la mente y el tiempo de casi todos los escritores que están en la arena, ocupados netamente en problemas político-sociales. Se propone en el fondo señalar ciertas normas del ambiente en que vivimos, en donde se considera a la mujer como un instrumento y en donde, algunas veces, ha sido y es hábilmente explotada y burlada en sus aspiraciones y derecho, vista desde el pedestal del hogar en su cualidad de esposa y madre y vista en el seno paterno o materno en su calidad de hija, hermana mayor o hermana menor, si es que ella carga con las responsabilidades por su moral y su capacidad.

No aparece calzada con mi nombre, aún siendo conocido por mis artículos doctrinarios, porque he analizado desde todos los ángulos, las circunstancias que por desgracia reinan en nuestro medio ambiente; en donde casi todas las obras, sobre todo literarias o didácticas, para que sean calificadas de meritorias han de emanar de personas colocadas en cierta definida posición, en la que, por mis propias y profundas convicciones, nunca se me ha visto, ni verá; ni ayer, ni hoy, ni mañana; no queriendo decir esto que no siento y no me interesan los asuntos de la patria; quedando así, por consiguiente, el amable lector que lo tenga a bien y quiera concederle unos minutos-después de leerla; en libertad de opinar sin prejuicios ni personalismos.

Quiero también, darme a conocer con ese nombre de Cisne de Mizthagró, porque pienso escribir una serie de artículos explicando como entiendo yo y conmigo muchas mujeres de Honduras, los problemas sociales femeninos para la colaboración en

(Pasa a la Página 4)

Página Científica del Hogar

Enseñanza de Corte y Confección CREATION

Por la Prof. Cristina Hernández de Gómez

BLUSA DE TRASPASO Y LAZO

Son blusas juveniles. Para interpretar esta lección, se coloca la base de frente enpera, unida por la sisa con la base de espalda, sobre un papel con suficiente ancho para dibujar el lazo, que llevará de largo según



el gusto. Se da el aumento para las pinzas en el hombro, que conviene hacerla de alforcitas o pliegues. También el aumento para frunces en la cintura. Luego, fijándose mucho en el figurín o tomando el parecer de la cliente, cálculese hasta dónde se quiere el escote y dibújese tal como muestra el grabado, después pásese el rodete por todos los contornos. Al cortar póngase la tela al hilo en el centro de blusa.

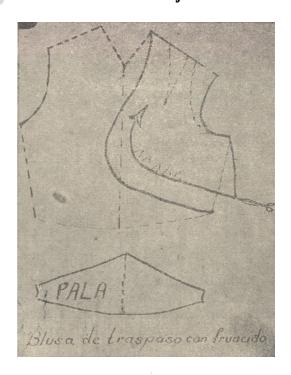
Puede perfectamente quedar el traslape hasta el costado o hasta centro de espalda, cerrando con una hebilia o también llevando la fajita hasta la abertura lateral izquierda de la sisa.

Quedan bien en toda clase de telas: jersey, marquiset, crepé liso, tela regina, crepé repujado, chantú de seda y de hilo, etaminas, etc. Aceptan cuellos postizos y mangas figuradas - sobre todo si esa blusa se convierte en bata, uniendo la cintura con una falda también traslapada que llevará una presilla a la izquierda y un ojal a la derecha de cintura, por donde pasará el cinturón que terminará con un lazo que amarrará atrás o al lado.

BLUSA, CON PALA, CORTE y FRUNCIDOS

Esta blusa ya requiere más trabajo y atención. Es una blusa primorosa con mayor razón si en las pinzas se les hace canales, y se frunce o alforza el corte haciéndole aparecer como vuelito; o dándole mejor apariencia forrándole en la misma tela.

Se colocará la base entera de frente, sobre un papel con suficiente ancho. Se dará el aumento para las pinzas. Márquese las curvas tal como lo representa el grabado. Córtese por la curva donde está la flech, y hasta donde marca el dibujo.



minas, etc. Aceptan cuellos postizos y mangas figuradas - sobre todo si esa blusa se ta hombro tal como lo indica el grabado; convierte en bata, uniendo la cintura con póngase de una vez otro papel abajo del primero para cortar el forro de valentillo, entendiendo que ese forro abarca ambas curvas hasta hombro.

Al llegar el corte de la primera curva a la línea de centro, pásese el rodete por to-dos los contornos: línea de centro, cintura y costado para que salga EL PETO O PA-LA. Jamás se dibujará una pala sobre el pezón ni más arriba de él, siempre será rodeando el busto por su base. Conviene forrar la Pala y hasta colocarle una entretela para que talle mejor en el vestido.

Una vez hechos estos cortes, dése el aumento para el fruncido, plizado o alforzado en le forma que indica el dibujo, y al estar terminado, éntrese a su respectivo puesto pudiendo aprovechar este pegue para colocar un vivo.

Para armar esta blusa únase primero las líneas de centros, y las tiras desprendidas hasta donde se cortó la primera curva, enlácense entre sí, es decir, la de la derecha entrará a la de la izquierda pasando a su puesto, y viceversa. En este cruce hay que Las pestañas de la parte superior de la queda tan limpia como por el derecho. cortar la Pala se pondrá tela doble y al hilo, en mero centro.

En crepé liso de seda, jersey, chantú de seda, tela regina y tafetán, estas blusas con j escote de perfecto ángulo agudo, que aceptan solapas, cuellos postizos y lazos, quedan muy juveniles y graciosas.

Cuellos Planos por Medio de Bases

Son adornos de buen gusto, que realzan la distinción de una prenda, que hace variar de aspecto los vestidos y muy fáciles de hacer.

Una simple tira de tela al hilo que no se deforma al lavarla, que rodea el cuello empezando por el centro del frente a modo de que el pie del cuello caiga con aplomo sobre la líneade centro por donde se abrirá para hacer el escote; es un cuello.

Se dividen en planos y trepados o subi, dos. Se hacen por medio de bases, circunferencias y por medio de ángulos rectos.

Hecha la pinza y cerrada en el frente-



unirla por el hombro con la base de espa!fijar la línea de centro con mucho cuidado. da, fijándose mucho de que concuerden los escotes y las sisas de manga. Afianzar con blusa entrarán, entre tela y forro de la PA- alfileres sobre uu papel suficiente. Dibu-LA, de tal modo que la costura por el revés jar la moda del cuello, pasar el rodete por Al todos los contornos, quitar las bases y recortar la mitad de cuello que quedó bien marcado en el papel. Al cortar en la tela, el centro del cuello quedará con tela al hilo.

El grabado muestra tres estilos de cuellos planos: marineros, de escute redondo y Los dos últimos puede escote alargado. den llevar cenefas, picos, quebradas y cuantas formas y adornos se les quiera agregar Todos debeu forrarse y entre tela y tela colocar los encajes o vivos, y cuando el ador-no lo llevan en la forma de los marineros, solamente en la pieza superior se costurará, para que al colocar el forro nose vea la puntada.

CONTINUARA.

El Caballero Elegante

DE HUMBERTO SUAZO

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA CABALLEROS Gran variedad en telas de Dril, Linos y Casimires Ingleses, también acaba de recibir Carteras de Cuero novedosas, Cartapacios, Fajas, Calzado y Linos Ingleses.

SAN PEDRO SULA.

HONDURAS.

Primer Sacramento

En la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús en la ciudad de San José de Costa Rica, el 12 del presente, recibió el el Primer Sacramento el niñito Nullio Egidio Tentori Hernández, primogénito de los esposos don Egidio Tentori Superti, de nacionalidad Italiana y Doña Paz Hernándes Rodríguez de Tentori, de nacionalidad hondureña: fueron padrinos del bautizante el Sr. Dr. don Manuel de Jesús Grillo Ocampo, costarricense y Doña Ester Lina Canosa Aldi viuda de Murulo, de nacionalidad italiana: presentes en la ceremonia que se realizó con Bendición Episcopal por el Canónigo y Capellán Dr. don Ricardo Zuñiga-Monseñor—estuvieron, sus abuelos maternos, Dr. don Serapio Hernández y Hernández y Doña Camila Rodríguez Guerrero de Hernández y las señoras doña María Cristina Valverde de Cuesta y doña Mary Murulo de Clark. En el acto a que nos referimos aparte tenemos una buena porción espiritual que la disfrutamos íntimamente dejando constancia de nuestro regocijo, con el que hacemos votos por la felicidad del niño bautizado y la ventura de sus apreciables papás.

---Lea Esta Revista----

Párrafo final del editorial de "La Voz de Atlántida", correspondiente a Fbro.

"A nuestro pensar, la mujer trasplantada a un plano de rehabilitación social en
cualquier ángulo de actividad que haya de
situarse, no dejará de sentir y pensar en
madre. Dentro de tal clima de femenidad,
debe afianzar sus atributos de intervención
oportuna, realzando su obra apenas empezada de conciliación y solidaridad, distanciándose para hacer aquella más eficaz y
valedora de los trillados caminos propicios
al desencadenamiento de las pasiones masculinas, siempre dispuesta a fomentar por
todos los medios posibles la conciliación y
buena armonía de las sociedades presentes
y futuras del Continente. — PACA NAVAS DE
MIRALDA".

La Novelita

La Vida y el Destino de una Mujer

de Cisne de Mizthagró

está de venta en las principales librerías del país y en la oficina de la Revista ATENEA, la que atiende órdenes, previo pago, de cualquier lugar del país y de afuera.

El Progreso, Yoro, marzo 16 de 1946.

Una Explicación

Viene de la página 1.

sus grandes y urgentes problemas y desde dónde debemos considerarlos y hasta dónde deben llegar, si deseamos obtener un promedio de éxito que dé felicidad al conglomerado humano; al calor desde luego, de esa libertad de pensar y hablar que estamos felizmente contemplando y en la convicción de que "cada cabeza es un mundo" y todos podemos actuar como mejor lo creamos.

De las cartas recibidas relativas a mi novelita y a qué ha sido descubierto mi nombre no he querido que en este primer ensayo aparezcan ni fragmentos a manera de prólogo, porque pienso, en la segunda parte que tengo escrita ya, publicar esas opiniones completas.

Ojalá que los espíritus superiores, tengan para "La Vida y el Destino de una Mujer", la indulgencia que su autora necesita para proseguir su labor empezada.

Cisne de MIZTHAGRO

En El Campo

En él estoy y mi espíritu rebosante de alegría se complace al contemplar la naturaleza, en estos momentos, que con el objeto de pasar unos días de recreo he llegado hasta aquí.

El campo, ¡Ah! es algo sublime, maravilloso y hechicero, es poesía.....música que adormece y hace soñar.....en fin.....no podemos describir todo el embrujo que esconden los campos; pero sí, percibimos por nuestros sentidos toda la grandeza que encierran y que el Creador parece haberse esmerado en formar ese armonioso conjunto para que nuestro espíritu se regocije al recibir sus beneficios.

Estoy en pleno campo: el panorama que se presenta a mi vista es espléadido; la tarde serena y fresca, el sol radiante baña toda la finca, el cielo de un azul intenso apenas presenta allá en la lejanía pequeños destellos blanquecinos, la brisa que sopla es fragante y pura y roza en nuestras mejillas a manera de una caricia suave. Yo.... sentada en el cés ped que a manera de verde alfombra cubre el suelo de la finca y bajo una corpulenta mata de banano, contemplo embelesada toda esa maravilla soñadora que nos hace olvidar los momentos desagradables que hemos pasado y en cambio nos proporciona vivir instantes de verdadera dicha haciéndonos la ilusión de encontrarnos en un Edén.

Todo está tranquilo; la quietud es asombrosa, no se oye el vocinglerío de las gentes de la ciudad, ni se ve el torbellino de los transeuntes que van a los mercados o fábricas etc, ni se siente el calor sofocante de esos sitios. Aquí todo es armonioso, oigo el susu rro de las hojas que movidas por el viento parecen estar en un coloquio; mientras una mariposa de múltiples colores revolotea en rededor mío, escucho el canto sublime de los pájeros que al llegar con el alimento, donde sus polluelos, parecen arrallarlos con frases tiermas, en ese idioma propio de e los y que nosotros apenas podemos entender la melif uidad de sus voces.

Estoy sola, puedo calcular el tiempo que llevo admirando la obra magna del Creador, los minutos pasan, las horas lo mismo y el éxtasis no cesa, la tristeza no extiende su

manto para interrumpir esta dicha, parece que todos están de común acuerdo y nadie de la casa ha querido romper la armonía de esta quietudtodos, allá lejos, se dedican a sus quehaceres, los niños en la casa vecina supongo que juegan, y yo, sigo en la contempiación; pero ¡Oh! es ya tarde, el sol desciende hacia el Ocaso y sus rayos dorados inundan de luz amarilla el bananal de la finca; los racimos se ven más frondosos y las matas gigantescas mezcian su verdor con el oro del sol en una confusión esplendorosa... De repente, oigo una voz angelical que dice «¡madrina!» vuelvo la cabeza y me encuentro con mi ahijadito Richard, como le llama mos familiarmente y que ya me está rodeando con un tierno abrazo, el niño me dice: «vamos madrina ya llegó papá del trabajo» y yo complaciéndolo me levanto y llevándolo de la mano nos encaminamos dónde están los de-

Ha terminado la contemplación del panorama; pero la alegría sigue, el regocijo reina en el corazón de los cinco humanos reunidos; la madre, el padre, dos niños y yo la visitante un poco soñadora. Todos en alegre charla hacemos ya una cosa, ya otra, el uno amarra el caballo, otro reune las gallinas, aquella espanta el perro y así seguimos hasta que de pronto oimos que nos llaman a cenar; terminando así este día bellísimo lleno de esplendor y de alegría.

Margarita Vidal.

Finca Sececapa, Marzo de 1946.

LA VIDA Y EL DESTINO DE UNA MUJER

(Novela histórica regional)

Está a la venta en las Oficinas de "Atenea"

Escuela De Taquigrafía y Mecanografía "ALPHA"

Curso eficiente de Mecanografía con enseñanza de Redacción y Ort grafía por L. 4.00 al mes.

Clases de Inglés y Taquigrafía ADRIANA DE VALERIO,

Comayagüela, Calle Real, Teléfono 17 19,

Para pasar el rato

Loro Magnifico

En el mercado encontrábase un vendedor de loros, tratanto de vender un hermoso ejemplar, a una señora, ya entrada en años

El loro en cuestión tenía un pequeño cordel atado a la pata derecha y otro a la pata

izquierda.

El vendedor.—Vea, señora, es tan magnifico este loro que si usted le hala la pita de la pata derecha, entonces habla inglés; y si en cambio le hala la pita de la pata izquierda, entonces habla francés.

La compradora.—¿Y si le halo al mismo tiempo las dos pitas?

El loro.—Me voy de hocico, vieja estúpi-da.

De la Política

El éxito del político estriba en acertar a decir en voz alta lo que está pensando la mavoría.

Cuando un credo político triunfa comienza a fracasar.

La Política es la ocupación de los hombres sin ocupación.

Cuanto más se preocupa un país por la Política peor gobernado está.

El político vence a veces al presente y

es vencido siempre por el porvenir.

La primera gran revolución política la produjo la Arquitectura; la sengunda, la invención de la Imprenta; la tercera, el Cinema tógrafo.

La Pelítica es la cafeína de los seres débiles.

De los Sentimientos

Les sentimientos deben analizarse siempre y no obedecerse nunca.

Cuando tiene que decidir el corazón, lo mejor es hacer que decida la cabeza.

El heroísmo brota unas veces del ideal, otras del pánico y otras del hígado.

El sacrificio es un sentimiento que a todo el mundo le parece admirable en los demás.

Sólo son humildes los que no pueden ser soberbics.

Los tontos no quieren más que a los que les adulan, y los listos, ni a esos.

La ingenuidad es siempre perversa.

La crueldad nace del miedo.

El ser débil es el más cruel.

Los dolores de los humanos constituyen para los demás humanos el espectáculo más entretenido.

Entre Orates

Un loco enciende una linterna y dirigiendo el haz de luz hacia arriba, dice a otro:

-¿A que no subes por ese rayo de luz?

- ¿crees que no te conozco? Eres muy capaz de apagar la linterna en cuanto me veas arriba.

En El Cielo

Cuenta un diario de Chicago que, cuando Sherlock Holmes llegó al cielo, los ángeles se congregaron para recibirlo; Dios mismo bajó de su trono y le dió la bienvenída.

—Holmes, —le dijo—para ser franco, tenemos aquí un pequeño misterio que quizás podrás aclarar. Adán y Eva han desaparecido. Hace varios años que los buscamos en vano. Si pudieras descubrirlos

Holmes sijó su penetrante mirada en la alada asamblea y trajo dos ángeles sorprendidos y atemorizados ante el Señor.

-Aquí están-dijo brevemente.

Adán y Eva confesaron que cansados de que los miraran y les pidieran constantemente autógrafos, se habían disfrazado hasta que aquel hombre sagaz, los había delatado.

-- ¿Y cómo pudiste hacerlo?

—Muy sencillo, Señor,—repusa Sherlock Holmes.—Son los únicos que no tienen ombligo.

Renació....

Leyó el periódico y su sorpresa fué muy grande al ver en titulares llamativos la noticia de su muerte. Hasta se mencionaban los nombres de los cradores que con palabras de lloriqueo hicieron su apología.

Al terminar la lectura, su cólera se desenfrenó y dispuso ir donde el director. Es una barbaridad—le dijo—aquí me tiene tan vivo como usted y exijo que tal noticia sea desmentida.

Es imposible argulló el director. Mi publicación es veraz y por lo tanto no quiero quedar en ridículo desmintiendo tal información. Lo que sí puedo hacer es incluirlo en el número de los recién nacidos De esa mane ra «lo vuelvo a la vida» y quedamos en paz.

El derecho de la fuerza

La mosca cayó en la red de la araña. Es ta, que estaba en acecho, al verla se dirigió hacia ella. La mosca, llena de indignación y de temor, exclamó:

-iProtesto!

-¿De que?-preguntó la sraña.

-¡Esto es atentatorio!-gritó la mosca.

- No lo creas-dijo la araña - Yo tengo derecho sobre ti, porque soy la más fuerte.

iFuerte no eres, sino traidora y pérfida!

No creas—repuso la araña tranquilamente—que la fuerza está sólo en el vigor del músculo.

—¡Yo tengo derecho a la vida!—gritó la mosca, mientras se debatía entre las terribles mallas.

- Eso del derecho -díjo la araña - e s una cosa convencional, inventada por los débiles para defenderse de los fuertes. Advier te que el rico gana siempre el pleito al pobre y es porque es más fuerte, de tal modo que el débil, cuando se hace fue te, cree muy poco en la eficacia del derecho. Advierte también que en la naturaleza sucede lo mismo En ella lo fuerte domina a lo débil Sería un contrasentido que lo débil dominara a lo fuer te. Por más vueltas que le des al problema, vendrás a parar en que mientras el mundo sea mundo, no habrá más derecho que el de la fuerza.

-Pero eso es inmoral! Eso es contrario a la civilización!

La moral es también elástica y convencional. Y la civilización, en eso, no hay más que una refinada hipocresía. El salvaje te devora sin pedirte permiso y el civilizado te pide permiso para comerta. Esa es la diferencia. En una asambiea de diplomáticos, la opinión que prevalece es la del diplomático que representa al más fuerte. Y es porque, en esencia, – no importa la forma—lo único que existe es el derecho de la fuerza.

La mosca, al ver que la araña le ponía

aquella plática casi confidencial, creyó que por las buenas podía obtener su libertad, y le dijo:

— Suéltame noble araña. No olvides que yo tengo, tanto como tú, derecho a la vida.

La vida!—exclamó la araña.—Derecho a la vida! Cómo si valiera la pena de conservarla! Cómo si no hubiera dolor! Cómo si estuviese sólo hecha de dulzuras! Bien se ve que no tienes hábito de pensar. Hay que profundizar la filosofía, y la filosofía es, según dice Sócrates, la meditación de la muer te. Esta es la divina libertadora, y hay que amarla como a una madre amorosa.

La mosca sintió un escalofrío y le dijo:

— Qué cosas tan luminosas dices tú! Can que claridad explicas las cosas más difíciles! Yo desearía ser tu amiga intima para que me iniciaras en el estudio de la filosofía. Suéltame que no le harás ese favor a una mosca ingrata. Te prometo traerte moscas jóvenes y gordas, con las que te nutrirás mejor que conmigo.

He ahi—exclamó la araña—una manifestación de la fuerza. Si yo me dejara engañar por tus promesas, en ese momento yo sería la más débil. Pero no sucederá eso. Si te pusiera en libertad, no te volvería a ver en toda mi vida, aunque viviera trescientos años. Pero hemos hablado demasiado, honor que estás en el deber de agradecer, y hay que poner punto final. Ahora prepara tu ánimo. Dispón, si tienes algo que disponer, porque voy a proceder a comerte.

La mosca vió turbio, y, llena de terror, sintió que se le aflojaron todas las fuerzas naturales y cuando empezaban a devorarla dió su último grito: ¡Protesto!

VALENCIA

Servida con pr. ntitud y esmero. Cuenta con aparafos eléctricos para masajes. Desintección rigurosa del instrumental. Frente a Siwady & Cía.

El Progreso, D. L. Yoro, Honduras.

Sastrería EL DANDY De ROLANDO ESCOBAR

Ordene sus trajes a esta su sastrería.

El Progreso, D. L. Yoro, Hondaras.

Para la Felicidad del Hogar

Del libro de la doctora Andree LEWERG

CARNES DE TERRERA Albóndiga Gigante

Pasar por la máquina de picar carne 1 kilo de pulpa de ternera, calculando el peso después de sacarle la grasa y la tela. Foner a remojo en leche fría 1 tajada de 2 centímetros de espesor, de miga de pan. Picar finamente 1 cebolla mediana, la cual se pondrá a cocinar lentamente en una sartén pequeña con 15 gramos de manteca, durante 6 minutos. Picar perejil fino, por valor de 1 cucharada de café. La cebolla bien cocida, se unirá a la carne picada, así como el perejil y el pan remojado, exprimido. Sazonar con pimienta molida, sal fina y una pizca de nuez moscada rallada. Por último, agregar 2 tomates picados, sin piel y sin semillas. Trabajar con una cuchara de madera, y vigorosamente, este compuesto, para que se una bien, echándo todavía la yema de 1 huevo. Enmantecar una fuente de horno, formar con las manos una especie de albóndiga grande de unos 20 centímetros de largo por 10 de ancho. Colocar encima 4 tiras de panceta ahumada, rociar con 50 gramos de manteca derretida, y colocar el recipiente y su contenido en el horno a temperatura mediana (350°) con fuego fuerte abajo y mediano arriba, por espacio de ¼ de Rociar de vez en cuando la superficie de la carne con su jugo de cocción. Disminuir entonces el calor (mediano abajo y arriba), dejando cocinar por espacio de 1/2 hora aproximadamente, tiempo suficiente para que la carne esté en su punto. No dejarlo pasar, pues se resecaría. Agregar de vez en cuando unas gotas de agua al jugo de cocción, y rociar con este, a menudo la carne, que saldrá de este modo, muy sabro- azúcar y 1 vaso de agua.

Cortar la carne, en tajadas, puestas escalonadamente sobre una fuente ovalada. Colocar el recipiente sobre fuego vivo, agregando al Jugo ¼ cucharón de buen caldo (en su defecto, agua simplemente); frotar bien las paredes interiores de la cacerola, para formar la salsa, a la cual se echará ½ cucharada (de café) de fécula de papas disuelta en un poco de agua fría, con el fin de espesarla ligeramente. Verterla en una salsera caliente, y servir en seguida junto con la carne. Este plato se complementa muy bien con una ensalada de lechuga.

INGREDIENTES: 1/2 kilo de pulpa de ternera (peso neto, una vez limpiado), 1 cebolla mediana. 65 gramos de manteca (en total), 3 tajadas de panceta ahumana, perejil, sal, pimienta, nuez moscada, 1 tajada de miga de pan, 1/2 vaso de leche y 1/2 cucharón de caldo (o agua). Además 1/2 cacharada (de café) de fécula de papas y la yema de un huevo. (Proporciones para 4 personas).

Compota de Ciruelas (Pasas)

Poner ½ kilo de ciruelas negras, la víspera a la noche, a remojo en ¼ de litro de vino tinto. Al día siguiente por la mañana, se pondrán estos componentes en una cacerola, agregándoles 1 vaso mediano de agua, y se colocará el recipiente sobre un fuego lento para su completa cocción (la que demorará, más o menos, de 1/2 a 3/4 de hora. Después de 20 minutos de cocción, se agregarán 2 cucharadas soperas de azúcar molida, revolviendo suavemente para no estropear la fruta. Servir, tal cual resulte, en una compotera, tibia o fría.

IGREDIENTES: ¼ de litro de vino tinto, ¼ kilo de ciruela, 2 cucharadas soperas de

de Industria Netamente Hondureñ a $\otimes \perp \otimes$ San Pedro Sula. ABRAHAM SAHURY Honduras C. A.

La Utilidad de la Honradez

por A. PEREIRA ALVES

H

Persisto en sostener la tesis de que es más ventajoso para el hombre ser honrado que pícaro.

Me es indiferente si Schopenhauer y Ben tham defienden o no tal principio, conocido hoy en el campo de la filosofía como "moral utilitaria".

Puede que no sea muy sana moral realizar uno buenas obras, inspirado únicamente en la utilidad que ellas dejan a quien las practique, o ser honrado, con el objeto de conseguir la confianza de sus semejantes, y así ob tener algún beneficio de ellos.

No estoy exponiendo un tratado sobre ética. Apenas me limito a presentar las ven tajas de la honradez sobre la picardía.

Muchos son los casos que conozco, indicando lo que se gana con la honradez, pero, en este capítulo, voy a limitarme a presentar uno solo.

Hace algunos años leí en la prensa norteamericana un relato que viene a comprobar lo que gana uno siendo honrado.

Un joven del interior de los Estados Unidos de América, de unos veinte años de edad, más o menos, llamado Jaime Duckett, se hallaba en la ciudad de Nueva York, y mientras caminaba por una de las calles de la gran urbe de los "rascacielos", encontró una cartera, la cogió, y al abrirla, notó que contenía mu cho dinero.

Duckett se fijó en una tarjeta que venía en la cartera, descubriendo de esa forma el nombre del dueño y la dirección de su casa.

En seguida fué en busca del dueño de la cartera y tan pronto dió con su casa, expuso al portero a qué venía, siendo inmediatamente

llevado a un lujoso apartamento.

El dueño de aquella rica habitación acababa de llegar de la calle, habiendo notado ya la falta de la cartera.

Se allaba sumamente acongojado debido a la pérdida de la cartera, no sólo por la crecida suma de dinero que contenía ella, sino por los documentos valiosos que él llevaba consigo al perderla.

El señor aquél cogió la cartera que le entregaba Duckett, y al ver que nada faltaba en ella, no sabía cómo expresarse, en agradecimiento a tan gran favor.

Mientras contemplaba al joven y al notar que vestía una ropa estrujada y raída, le pre guntó cuánto exigía por la devolución de la cartera con el dinero y aquellos documentos.

—¡Nada, señor! Esta cartera la encontré en la calle, y al fijarme en el nombre y dirección de su dueño, mi deber era buscarlo, para entregarla, contestó el joven.

Admirado de la actitud de Duckett, el dueño de la cartera que era un banquero rico, pensó un momento que quizás el joven aquel fuera algo descuidado en su indumentaria, de ahí que vistiese tan mal.

—¿Está usted, joven, en tan buenas condiciones económicas, que no necesita que le regale algo de lo que hay en esta cartera?, interrogó el banquero.

- Francamente, señor, mis condiciones econó vicas son malísimas, contestó el joven. Pero, me daría mucha pena recibir algo en pago, por devolverle su cartera, pues, con eso no hice más que cumplir con mi deber.

—¡Permitame, usted, joven, saber en lo que puedo ayudarle; pues lo haré, no en pago de la buena acción suya, devolviéndome esta

(Pasa a la página I2)

Salud y alegria con Cerveza



Decálogo de las Caracteristicas de los Libros de Vigil.

- 19-Son morales.
- 29-Son cristianos.
- 39-Enseñan deleitando.
- 49—Hacen querer a la patria y respetar las instituciones libres.
- 59-Abogan por una democracia integral.
- 69-Sostienen la utilidad del bien común.
- 79—Inclinan al lector al bien y al amor humanos.
- 89—Enseñan a pensar y a expresarse en el idioma castellano.
- 99-No castigan con el miedo, sino con el buen ejemplo.
- 109-Incitan a vivir.

En ese decálogo, que se puede extraer leyendo los libros de Constancio C. Vigil, es tá realizada toda la enseñanza que se ha propuesto el autor. Lo ha conseguido plenamente porque ha sabido ajustar estas enseñanzas al sentido humano, que es innato en los seres. Ha estimulado la vida y ha podido recoger los frutos de tantas siembras por tierras de América.

Llega así Vigil a su larga vida ensanchado por los ideales que siempre ha alimentado.

transparencia tal que no ha sido sobrepasada en América. Es que no ha necesitado recurrir a fórmulas anodinas y aparatosas para situarse en el mundo infantil. En los cuentos no ha recurrido a las argumentaciones nove lescas para crear la atmósfera interior. Ha seguido nada más que el curso de la imaginación para dejar aprehesadas las parábolas del bien y del amor, parábolas vistosas como globos de papel coloreado en las manos de los pequeños. Pero estos simbolismos forman el paradigna de su obra generosa y

abierta a la fue za del espíritu.

Su literatura no tiene trevesaños para permitir que el cielo tan sólo se vea por entre barrotes: lo hace ver a ojos desnudos, que es cómo se deben ver las estrellas y los senderos de luz del mundo. Una literatura sin las salpicaduras del mundo, en donde la nifiez y la juventud pueden ir a buscar la alegría interior de la vida y la dutce serenidad.

En estos libros descansamos de los estrujones del mundo, recreándonos tan sólo con amar la vida como es o como la soñamos.

En este decálogo, que se puede reducir a dos artículos, hay lo suficiente para llenar el sentido de una vida: enseñar deleitando e incitando a vivir.

Enseñar el amor, sin recurrir a los castigos, sin buscar la fuerza del mal para destrozar en el ser humano su sontisa e incitar a vivir, galopando en el optimismo con deseos de gozar de la libertad.

En el decálogo de Vigil, humano, fuerte, pero simple, hay la misma línea que un día enseñó en "El Erial", como algo que le enardecía su sentido de filósofo de la vida común, y ha seguido enseñando con esa pasión de un jardinero que deseara que sus rosales no tuvieran jamás hormigas y que sus frutas no fueran mordidas por los gusanos.....

Manuel García Hernández

La VERDAD DE LOS NIÑOS

Decíale su padre a un niño:

- -Mentir es una cosa muy fea; las personas bien nacidas no mienten nunca.
 - -Entonces, papá, tú no eres bien nacido ...
 -¿Eh?
 Porque tá bases designada a se de se
- —Porque $t\acute{u}$ haces decir que no estás en casa cuando vienen a cobrar las cuentas.

FOSFOROS El Gato Negro

SEGUROS

ECONOMICOS

EFICIENTES

Fábrica nacional de Fósforos "EL AGUILA", de PEDRO ASFURA BENDEK & CIA-

BIBLIOGRAFIA

Una valiosa obra del Dr. Hernández y Hernández para los costarricenses

miento, una valiosísima obra de investigación estadística, destinada a los costarricenses y cuyo autor es el Dr. don Serapio Hernández y Hernández, distinguido hombre público y abogado hondureño, incorporado a nuestro Foro. El Dr. Hernández vive en Costa Rica, como exilado político, hace ya más de diez años y como recompensa por la hospitalidad que el país le ha dado, dedicó siete años al duro trabajo de investigación y redacción de esta obra que editada, abarcará cerca de 1.000 páginas y a la cual atribuimos excepcional valor.

La investigación, en la que el Dr. Hernández es un verdadero experto, se ha hecho con absoluta atención y cuidados sobre documentos impresos o manuscritos de carácter oficial, consultados en la Biblioteca Nacional, en la Oficina de Estadística, en los Archivos Nacionales y otras oficinas del Estado. Es una vastísima selección de datos y noticias documentales sobre las principales actividades económicas del país que, -como lo dice el autor, -representa la inquietud y la aspiración de los costarricenses en lo tocante a las riquezas mineralógicas y, a las exportaciones e importaciones de sus

productos.

La obra. - cinco volúmenes con 1.395 cuartillas a máquina en total.—consta de un Indice del contenido, una exposición de motivos del trabajo realizado, opiniones sobre el mismo y las diversas Secciones, distribuidas por años en cada tomo. Se refieren es tas secciones a denuncios de minas e índices de denunciantes, desde el año 1820, último; de la Colonia, hasta el de 1941. Los índices de minas contienen el año, el número de orden, el nombre del mineral denunciado y el lugar en que está el mineral. El de denunciantes contiene el año del denuncio y los nombres de los denunciantes, por orden alfabético y año por año. Viene luego la sec-

Durante varios días hemos tenido en ción de "Divulgaciones de Denuncios de Minuestra mesa y hemos estudiado con deteni- nas", -que es el título del trabajo en conjunto, y que contiene el año del denuncio, el mes, la fecha, nombre del denunciante, lugar y documentos oficiales de los cuales se ha tomado la noticia y que pueden consultarse para mayores detalles. Es interesante observar, como muestra de la actividad que la obra revela, que en 107 años que cubre la investigación, 15.077 personas de-nunciaron en Costa Rica 2.770 minas que comprenden virtualmente todos los minerales conocidos. El quinto volúmen, titulado "Compilaciones Estadísticas", contiene la nónima de todos los artículos exportados e importados, en conjunto y en detalle: mariscos, minerales y maderas, etc., detallados en cuadros, con el peso y valor declarados. Esta sección da una idea muy clara de las grandes oportunidades económicas del país.

> Se trata, pues, de una obra fundamental para el estadista, para el abogado, para el industrial, para el comerciante y para el investigador. De un laboriosísimo trabajo que debe aprovecharse. Creemos que el Gobierno debe editar este libro, único en su género e indispensable desde muchos puntos de vista, correspondiendo así al generoso esfuerzo del Dr. Hernández y Hernández, esfuerzo inapreciable y sin paralelo que debe merecer la gratitud de los costarricenses".

> (Tomado del Gran DIARIO DE COSTA RICA correspondiente al viernes 22 de febrero de 1946.)

El Caballero Elegante

DE HUMBERTO SUAZO

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA CABALLEROS Gran variedad en telas de Dril, Linos y Casimires Ingleses, también acaba de recibir Carteras de Cuero novedosas, Cartapacios, Fajas, Calzado y Linos Ingleses.

SAN PEDRO SULA.

HONDURAS.

La Utilidad de....

Viene de la página 9.

cartera, sino porque me interesa servirle!

—Ya que usted desea saber algo respec to a mi situación, con la idea de ayudarme, le diré lo que me pasa. Hace seis semanas que me hallo en esta ciudad, buscando trabajo, pero sin encontrarlo. Si acaso puede usted obtener una colocación para mí, mucho le agradeceré el favor.

—Sírvase darme su nombre y dirección, dijo el banquero; y dígame lo que usted puede hacer, a fin de que le busque algún trabajo.

Al darle el joven su nombre y dirección, se fijó el banquero en que él se hallaba en "Bowery Missión", una casa de huéspedes sostenida por la revista "Christian Herald", para indigentes.

-¿Qué hace usted joven, en esa casa de

pordioseros?

Allí paso las noches, contestó Duckett, por carecer de dinero para pagar una cama en una fonda.

El banquero le tendió la mano con dos billetes de banco de diez pesos cada uno, mientras le decía:

—¡Señor Duckett, no siga usted reunién dose con esos indigentes! ¡Hágame el favor de aceptar este dinero que le presto, pues espero que me lo pagará cuando pueda!

Al mismo tiempo le dió la dirección del banco donde podría verle cuando quisiese pa

ra tratar eso de una colocación.

Al día siguiente, cuando Duckett se presentó en las oficinas del banco, ya el banquero le había conseguido una colocación a bordo del vapor "Calamares", de la United Fruit Line", ganando ciento cincuenta pesos men suales.

De Gente Culta y Agradecida

Puerto Cortés 4 Marzo 1946 Muy apreciable Dª Cristina:

Despues de saludarlas afectuosamente, quiero rendirle mis más expresivas gracias por sus frases consoladoras, vertidas en su Revista "Atenea" con motivo de la muerte de mi recordado esposo Dr. Guillermo Alegría, ocurrida en San Pedro Sula el día 3 de Febrero. Ellas liegan a mi corazón en momentos de dura prueba y son un bálsamo para este rudo golpe que el Destino me tenía deparado. - Esas frases llenas de elogios para aquel que sué mi compañero durante tantos años; y que en todos los actos de su vida, fué muy noble, sirven hoy de peldaños para saber que entre sus baenos amigos, hay quien despues de su muerte recuerde sus grandes méritos.

Sinceramente

Mercedes v. de Alegría

Creo que el joven Duckett ganó más siendo honrado, que apoderándose del dinero de la cartera que había encontrado en la calle.

Nada tendría de particular que la policía neoyorquina, al verlo con ropas raídas, cambiando billetes de mucho valor, lo registrara, y al encontrar la cartera del banquero, fuese enviado a la cárcel.

En tal caso, Duckett, en lugar de un empleo en el vapor "Calamares", iría a pasar una larga temporada en una prisión.

Los que piensan apoderarse del dinero ajeno, sólo porque se les presenten buenas oportunidades de hacerlo, se hallan en un gran error.

BANCO ATLANTIDA

La Ceiba

Se ocupa de toda clase de servicios bancarios y tiene corresponsales en las principales ciudades del mundo

Sucursales:

Tegucigalpa.

Puerto Cortés.

San Pedro Sula.

Tela.

Cultiva Tu Energía

La vida, cada vez más, es una verdadera batalla. Batalla en el orden material y moral.

Atravesamos años duros, y es como en un sueno que oimos hablar de la "dulzura de vivir de los tiempos antiguos.

El número de las privilegiadas que pasan del nido paterno al nido conyugal, se reduce cada vez más.

Para cada una se plantea-jy a veces qué duramente!-el problema de la vida, que no es sólo un problema material, sino también un problema moral.

Tú no puedes abandonarie a la vida. Ne-

cesitas vivir es decir: luchar.

Luchar para gadarte la vida. Luchar para cuidar tu alma, tu dignidad, tu concien-

La "mujer niña", la flor delicada, únicamente encanto y sonrisa del hogar, la que siempre tenia necesidad de un protector y de un apoyo, esa, ha desaparecido. Esa ya no ocupa lugar en la vida moderna.

Joven, debe a menudo ganarse ya la vida y protegerse ella misma contra muchas tenta-

ciones e instancias.

Mujer, debe a menudo contribuir a la existencia de la familia con su salario, o cuando menos con su trabajo, su ingenio, su senti do práctico. Materialmente, mucho más que su marido—y esto consolará a las feministas que se desesperan con el famoso deber de obedecer-ella es el verdadero jefe del hogar. "Las mujeres hacen y deshacen las cosas", decia ya en otro tiempo Mm. de Maintenon. La Tipografia AT ENEA Espera sus Gratas Ordenes

La mujer-ministro del interior-jes casi exclusivamente responsable de la prosperidad del hogar!..... Y moralmente es la guardiana del hogar, del marido, de los hijos. ¡Cuanta energía se necesita para proteger a unos y a otros! ¡Luchar contra las influencias nefastas, contra todo lo que hoy amenaza la dignidad del hogar!

¡Joven, cuanto necesitas ser fuerte!

Luchar contra los demás y a veces contra ti misma. Contra tos desfallecimientos que te hacen soñar con una vida más fácil y echar furtibas miradas a aquellas que se procuran, esas vidas, al precio de su dignidad, de su honor, de su conciencia.

Pero el mundo las absuelve tan fácilmen-

te.....jy algunas parecen tan fáciles!

Lucha contra esas tentaciones de des-

aliento, menoscabado, de capitulación.

Sé enérgica. Encierra sin piedad en el fondo de ti misma, esos supiros, esos desfallecimientos.

Por dura que pueda ser tu vide, hoy y mañana, por aplastante el deber, por imperioso el llamado a la dicha en el fondo de tu corazón y en los labios de alguno, quizás por desgarradora que sea la angustia de tu sensibilidad, sacrifica todo a la diguidad de tu conciencia.

Ella solamente constituye tu valor. Es mejor ser dolorosa y pura, que triunfante y manchada.

Cultiva tu energía para estar pronta a todas las luchas y a todas las victorias.

Paula HOESL.

(Tomado de "La Voz de Atlántida")

COBRANZAS EXTRANJERAS Y NACIONALES

El Banco de Honduras es una institución nacional, fundada en 1889. Efectúa toda clase de operaciones comerciales.

La Sección de Cobranzas está debidamente organizada y atendida por personal competente. Se habla inglés. Acepta al cobro giros a cargo de casas comerciales o particulares residentes dentro o fuera del país. Si Ud. tiene, valores que cobrar en el extranjero o en cualquier plaza de la República, envienos los giros debidamente extendidos con una carta explicativa de las instrucciones a que deba sujetarse el cobro y nosotros nos encargaremos de hacerle efectivo los documentos.

Tenga presente que el Banco de Honduras es una institución nacional que le ofrece el mejor servicio con la máxima garantía.

PAGINA LITERARIA **

Es con suma complacencia que "Atenea" honra su En el Templo de Xachiquetzal página literaria con los siguientes 3 sonetos, que el exquisito poeta y Profesor don José Villega Recinos, ha tenido la gentileza de enviarnos, desde Sonsonate Rep. de El Salvador como una Valiosa colaboración, que agradecemos altamente y suplicamos sea constante.



Maestras de Ultralempa

Maestras de Ultralempa yo os admiro sé que es ingrata allá vuestra tarea, mas laboráis por Palas Atenea de la aldea remota en el retiro.

Quien vive en la ciudad hasta se olvida de la labor de quien allá en la aldea desarrolla una obra gigantea, gastando el mejor tiempo de su vida.

Maestras de la tierra chalateca sois honra de la tierra cuzcatleca y mi verso mil triunfos os augura.

Que sea vuestro esfuerzo bendecido ya que siempre vosotras habeis sido heroinas en pro de la cultura.



En Monte Redondo

愈米米酚

Una noche yo fuí a Monte Redondo se celebraba espléndida velada con arte y galanura preparada; números hubo de sentir muy hondo.

Monte Redondo es placentera aldea desde allí el Río Lempa se divisa, como en ninguna parte allí la brisa más apacible y perfumada orea.

Yo de allá traje plácido recuerdo de volver la esperanza yo no pierdo al poético y plácido cantón.

Allá soñé en noche perfumada con la belleza de una hurí soñada que me inspiró la dicha y la ilusión.





Quiero llegar un día al Templo misterioso que bajo el Ylopango tiene Xachiquetzal, lo ha visto un ocultista, dice, que es luminoso más el que quiera verlo que domine el astral.

Xachiquetzal, la diosa espera todavía sus ofrendas anuales (mas víctimas ya no) quiere ofrendas de flores, de rosas de ambrosía Esos dones fragantes puedo ofrendarle yol

Quiero llegar al Templo de la Diosa Morena, talvez en una noche de clara luna llena, será un camino de algas mi sendero mejor.

Es la hermosa leyenda de un tiempo que se ha ido... allí bajo del lago en trono fiorecido espera sus ofrendas la Diosa del Amor.

José Villegas RECINOS

Sonsonate, El Salvador, C. A.



El Vaso Roto

El vaso donde muere esa verbena de un golpe de abanico fué rajado; más golpe que por blando no resuena. el vaso apenas deja lastimado.

Un día y otro día la hendidura clava constante en el cristal su diente y con marcha invisible aunque segura el vaso da la vuelta lentamente.

Filtrando el agua pura gota a gota, el jugo de las flores se ha perdido: nadie en el vaso la hendidura nota Pero no lo toquéis ... ¡Está partido!

Así a veces la mano más querida sólo al tocar el corazón lo hiere, ensancha luego el corazón su herida y al fin la flor de nuestro amor se muere

A los ojos del mundo intacto queda, mientras honda en su seno adolorido crece la herida y llora con voz leda Pero no lo toquéis ¡Está partido!

sully PRUDHOMME.

por Carlos MacDONALD.

Dolor y felicidad son términos relativos en el complicado idioma de la Vida.

Absoluto es el afecto que ennoblece, el corazón que engrandece y el espíritu que

I yo entiendo que las almas capaces de ennoblecerse así, de engrandecerse así, de elevarse así; están tan cerca de Dios, que semejan notas en la Sinfonía que sus manos tañen en la gran Lira del Universo.

Cuando en tu corazón anida el sentimiento negro del odio y te anima el áspero deseo de hacerle males a un hermano: tus manos criminales están acariciando los siete puñales de la Dolorosa, los tres clavos del Cristo y la lanza de Longinos.

De qué te sirve que adores a Jesús en las alturas que no conoces, si odias al her mano que vive contigo aquí en la tierra?

De nada.

"Gabriel es nombre de origen asirio, significa intérprete de Dios".

Dice Jesús:

No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos; sino el que hiciere la voluntad de mi padre que está en los cielos.

No importa tu nombre propio, procura que Gabriel sea tu nombre simbólico, así

AMENIDADES

El arzobispo de Canterbury, paseando una tarde por un bosque, se encontró de repente delante de un hombre que le era desconocido, el cual, sentado en el suelo, tenía delante un tablero de ajedrez y parecía preocupado.

-¿Que hacéis, hermano? le interrogó el arzobispo -Juego al ajedrez, señor.

-Jugáis solo?
- Jugáis solo?
- No, señor, juego con Dios.
- Con Dios? Pues no perderás mucho, aunque pierdas, porque no estando presente no le pagarás.

-Al contrario, señor, cada vez que pierdo se me presenta un enviado de Dios.....

El prelado no pudo menos de reirse. Y el desconocido prosiguió:

-Ahora mismo, porque hoy no tengo suerte, acabo de perder esta jugada.

Sacando del bolsillo treinta guineas, se las dió al arzobispo diciéndole:

-Tomadlas, señor. Dios ha ganado, son de los pobres y las repartiréis.

En vano quiso el prelado resistirse; no tuvo más remedio

que embolsarse las guineas del jugador.

Pasado un mes, se le antojó al prelado pasearse por el bosque.

En el mismo sitio encontró sentado al jugador, y en la mis-

na actitud de la primera vez.

—Acercaos, señor, le dijo el último al primero tan luego como lo vió. Desde que no nos vemos he perdido mucho, pero sin duda me traéis una completa revancha... Justo . ya lo estáis viendo: jaque mate....

Bien, le dijo el arzobispo; has ganado, ya lo veo, pero

¿quién te paga?

-Dios manda siempre, en el momento oportuno, quien me cobre cuando pierdo y me pague cuando gano. Y con la más cabal exactitud. Si no me crecis por mi palabra, tengo yo varios amigos en estos al rededores que os lo confirmarán...

El prelado optó por vaciar hasta el fondo sus bolsillos, sin

aguardar que llegaran los compañeros del bosque.

puedes ser intérprete de Dios.

Dios es la bondad universal, y siendo

bueno, tú serás digno de El.

Intérprete de Dios mediante la bondad en el pensamiento y en la obra. Intérprete de Dios ayudando a los demás para que sean buenos.

Sólo así puedes llegar hasta Jesús que

está en el cielo.

Recuérda que las puertas del cielo se abren con las bondades que se hacen en la tierra.

Esa es la voluntad de Dios. Cumplámosla.

Santos Soto Sucesores

CASA ESTABLECIDA EN 1878.

EXPORTADORES IMPORTADORES COMISIONISTAS -TEGUCIGALPA, D. C. HONDURAS, C. A. -

Almacén y Tienda Teléfonos: 13-61. Oficina: 11-54. DISTRIBUTUORES EXCLUSIVOS de: FRESCOSAL, preparación veterinaria excelente para el ganado contra las gurmpatas, motriña y Fiebre de Texas. BEILLANTINA KABUL. Siu ser tintura las canas y la caspa desaparecen rápidamente HRLE-NA BUBISTEIN—Todos sus productos de belleza mundialmente conocidos por los dames de buen guesta. P. V. LITE-Telidos conocidos por las damas de buen gusto de 36" de ancho, substituto del vidrio. R. V. LITE-Tejidos

Julio Siwady

Prograso y Sucursal en Yoro

Importación directa. Compra Y venta de productos del país al por mayor y menor.

Extenu surtido de artículos para damas y caball ros. Artículos para regalos. Provisiones en general. Haga una vieita a nuestros almacenes y quedará satisfecho.

ios del Bien

Autor: Rosalío C. Irahetta.

Con la suavidad de una mirada compasiva, que arranca al malvado sus miserias y le satura el corazón de blandos arrepentimientos, el Dios del bien vierte su amor en el sen timiento vibrante de generosidad, en la pala bra amorosa y persuasiva, en el gesto confiado e inocente y en la lágrima silenciosa que

sabe al bien y a miel.

Es el Amor del Dios bueno, irreprensible, que abre los pétalos de la dormida entraña, que hace a los labios balbucir su fe, que ilumina el rostro del penitente con la luz que irradia un corazón sacrificado y que a los piadosos pide una oración para lavar las culpas de los que han olvidado su origen divino y han manchado la página de su destino

Es el Grande Amor que no tiembla ante el torrente de las bajas pasiones, porque no juzga la maldad; Amor Luz porque alumbra al ignorante y abre paso al alma atormentada; Amor Fuerza porque levanta la pesada carga del misero porque es Luz y Fuerza para el alma del ignorante y del aflijido.

Dios bondadoso, fuente eterna en donde lava sus lágrimas y sus culpas el triste reca dor: Arbol de sabiduría que acoge en su sombra lo mismo al buscador de dichas que al

que ya las tiene.

El mundo tiene un Faro espiritual, su luz señala los senderos del bien y del mal: es el Amor, es Ese amor que es todo fe, abnega-

ción y esperanza.

El bien es la Obra inmortal de Dios, es la energia, es la llama y es la esencia que sustenta el alma: es el destello que señala un derrotero, es el suspiro que delata un duelo, es la sonrisa que ilumina el rostro; y, Ella se ve en la claridad del sendero, en los ojos que

Brillante Fué el Resultado en los Exámenes de los Alumnos Internos en el Pensionado Estudiantil Gullén Peña de San Pedro Sula

De los 496 exámenes de materias a que se sometieren los 55 alumnos con que cerró sus labores del presente afio lectivo el Pensionado Guillén-Peña, el 92 por ciento resultó aprobado con altas notas que dan la prueba de la eficiente labor desarrollada por los capacitados profesores Peña Guillén, en la parte que les corresponde por vigilar el estudio y asistencia de los slumnos puestos bajo su responsabilidad, razón por la cuales extendemos nuestra más calurosa felicitación, alentándolos para que prosigan en su improba labor educacional, de que tanto necesita nuestro pueblo hondureño.

De los cincuenta diplomas de honor adjudicados a los alumnos distinguidos del Instituto Normal "José Trinidad Reyes", que dirige el capacitado Profesor Jerús Medina Nolasco, asistido por su buen cuerpo de profesores, DO-CE DIPLOMAS fueron entregados a alumnos del Pensionado Guillén-Peña. Tales resultados, en que los estudiantes de la ciudad de El Progreso lleva la supremacía, hacen crecer cada día el prestigio notorio de ese Pensionado Estudiantil.

Nuestras felicitaciones para los señores padres de familia que han sabido escoger el lugar apropiado para la educación de sus hijos y a los señores profesores mencionados, por lo integral de sus procedimientos.

desbordan un rosario de gotas que tienen el sabor del sufrimiento y del gozo, y, en la sensación vital que alienta los corazones y mue. ve los espíritus.

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

A mí, a tí y a esos otros Dios nos ha dado su bondad en los pechos maternales, en la abnegación ejemplar, en el sacrificio desinteresado y en la fe, filtrados a través de los placeres y las penas, por eso somos una obra en marcha hacia la perfección y El es el modelador de nuestras aimas.

San Pedro Sula, Honduras C A.

Haga sus compras donde

La Casa de su CONFIANZA

NUEVAS PERSPECTIVAS DEL NUEVO MUNDO

POR FRANCISCO J. ARIZA

NUEVA YORK.—Lo palpitante de los sucesos internacionales durante el último los tro ha convertido en segundón a nuestro Nuevo Mundo.

Pero es en él donde, ahora que Europa se debate entre ruinas y desconfianzas, todavía es posible atalayar un porvenir que invite al optimismo. ¿Hay tánto que hacer y tánto espacio en que realizarlo!

Y no estamos ni apretados los unos contra los otros, ni desilucionados por el curso de la historia, ni desmoralizados por las derrotas y la sangre que costó el triunfo, ni abrumados por el fardo de los prejuicios.

¿Por qué no ha de ser mundo nuevo el Nuevo Mundo?

Hay en América un río cuya majestad han cantado los poetas, y cuya cuenta abarca un territorio equivalente a media Francia. Sus aguas bañan rica región; su curso parece como forjado adrede para encunar toda una civilización, como las de Egipto y Babilonia.

Pero es una artería fluvial apenas explotada, por remota. La industria, a la que podría dar sustento, aún no llega a sus márgenes Y como en los versos de Bétancourt:

".....las estrellas se quedan y las aguas se van".

Talvez porque ocurre con el Orinoco lo que con muchos otros ríos americanos, que no es navegable más que durante ciertas épocas del año, su corriente llega al Océano Atlántico sin haber dejado otra estela que el román tico reflejo de los astros. Pero hay barruntos de cambio.

Una tradición legendaria vincula entre sí a las cuencas del Orinoco y del Amazonas

Recientes exploraciones indican que existe una conexión entre el Orinoco y el Negro, un tributario del Amazonas. De explorarla, esta solución de continuidad formaría una arteria de comunicación "de doble vía", a lo largo de la porción máxima del continente americano.

Hubo un Padre Acuña que, en 1639, aseguró que los dos magnos ríos se entrelazaban mediante una especie de canal; pero sólo a últimas fechas se recordó la atinada observación del fraile. Tenía razón, y Humboldt aludió a este fenómeno de geografía física comentando que "era el único caso de bifurcación que, en el interior de un continente, conectara dos grandes ríos y sus cuencas:" interesante por singular; espléndido por sus eventuales aplicaciones prácticas para el desenvolvimientod el Hemisferio.

Es teóricamente posible ir, un autobote, desde la boca del Amazonas a la boca del Orinoco—cuestión de 7.000 kilómetros. Pero el trayecto es sólo hazaña, y no brinda halago ninguno. Sin embargo, la importancia de esta extraordinaria arteria fluvial ha despertado el interés de cuantos ingenieros conocen sus posibilidades, y el plan para yencer las dificultades que ahora existen, y para ensanchar el "canal de que habló el Padre Acuña, implica la creación de un verdadero emporio de vastas regiones de Venezuela y del Brasil.

Que tales comarcas poseen riquezas naturales sin segundo es cosa sabida de tiempo atrás. Que no han sido explotadas, a veces ni en mínima parte, también es notorio. Lo nuevo, ahora, es que un impulso de progreso continental abra, con la "doble vía" fluvial—amplias carreteras de agua—las arcas fabulosas de una de las comarcas más feraces y opulentas del orbe.

DISTRIBUIDO POR LA SECCION DE PRENSA DEL SERVICIO DE INFORMACION INTERNACIONAL



MAX. TREJO



AENDE

Los mejores materiales de zapatería importados de casas de magnífica reputación. Papelería, Licores, Loza, Artículos para caballeros.

San l'edro Sula, Honduras, C. A.

Para Puplicar su Personalidad

Curso de Inglés en lecciones

LECCION IV

INGLES ESPAÑOL FONETICA Air raid Ataque aéreo Ear reid All Todo Ol Black Negro Blac Blackout Oscurecimiento Blakáut Cloudy Nublado Claudi

Cloudy Nublado Come Venir Com Kertain Curtain Cortina Terminar, acabar End End Jier Oir, percibir Hear Láit Light Luz Moon Luna Mun Periódico Niuspeiper Newspaper Read

Rid Leer Sáilent Silent Callado, silencio Siren Sirena Sáiren Smoke Humo, fumar Smouk Sound Sáund Sonar, sonido Start Start Empezar Warden Uarden Vigilante Whistle Silbido, pito Juisel

MODISMOS

All clear

Hear from

Turn out

Ha terminado la alarma.

Recibir noticias o comunicación.

Apagar.

NOTA.—Las palabras que en las frases en inglés aparecen escritas con negrita, han sido puestas así con el objeto de señalar que todas ellas deben pronunciarse más fuerte.

INGLES

The night was not dark.
It was cloudy and there was a new moon. I was smcking upstairs My watch showed ten o'clock. The air raid siren sounded. I heard the radio say "Black out!" We hurried to turn out all the lights. The warden's whistle sounded in the street. Turn out all the lights. Blackout! Blackout! All traffic stopped.
The town was silent and darker. We have blackout curtains I read the newspaper. The radio was silent. In half an hour the siren sounded. All clear! All clear, I heard. The lights were on. The blackout was over. It was ten thirty-five by my watch.

ESPAÑOL

La noche no era oscura. Es taba nublado y había luna nueva. Yo estaba fumando arriba. Mi reloj marcaba las diez. Sonó la sirena de ataque aéreo. Escuche decir en el radio: Oscurecimiento! Nos apresuramos a apagar todas las inces. El pito del vigilante sonó en la calle. Apagaen todas las luces. Oscurecimiento! Oscurecimiente! Todo el tránsito se detuvo. El pueblo estaba callado y más oscuro. Nosotros tenemos cortinas para los oscurecimientos. Yo leí el periódico. La radio se calló. Hace media hora que sonó la sirena. Ha terminado la alarma! Ha terminado la alarma! oí deci Todas las luces estaban prendidas. El oscurecimiento había terminado. Eran las diez y treinta y cinco en mi reloj.

19

Conversation

1 Question: Did you get up when the blackout sounded?

Answer: I was smoking upstairs.

- Tell me, did you stop smoking?
 - Yes, I hurried to get the blackout curtains. A.
- Q. 3 Did you turn out all the lights?
 - No, on the street they could not see them.
- Q. Did you look at the moon during the blackout?
 - No, I took the newspaper and looked at it.
- Did you hear any traffice in the street? 5
 - All was silent on the street.
- 6 Q. Was the air raid warden there?
 - Yes. I heard his whistle early in the blackout.
- When did the blackout end?
 - I heard the all clear siren at ten thirty.
- How many minutes did it last?
 - It lasted thirty minutes in all.
- Did you hear from the air raid warden? Q
- He told me all was dark and all traffic had stopped.

Conversación

- 1 Pregunta: Te levantaste (se levanto Ud.) cuando sonó el oscurecimiento? Contestación: Estaba fumando arriba.
- Digame (dime) dejó Ud. (dejaste) de fumar? Si, me apresuré a sarcar las cortinas para los

oscurecimientos.

- P. Apagó Ud. las luces? O. No, en la calle no podían verias.
- P. Miró Ud. la luna durante el oscurecimiento?
 - No, cogí el periódico y lo miré. C.
- Escuchó Ud. el ruido del tránsito en la calle?
 - C. Todo estaba en silencio en la calle.
- P. Estaba allí el vigilante de ataques aéreos?
 - Si, oi su pito al principio del oscurecimiento. C.
- Cuándo terminó el oscarecimiento?
 - Oi la sirena que anunciaba el fin de la alarma C. a las diez y media.
- P. 8
- ¿Cuántos minutos duró? Tomó treinta minutos en total.
- P. Se comunicó con el vigilante de ataques aéreos?
 - Me dijo que todo estaba oscuro y que todo el C. tránsito se había detenido.

Partes Principales de los Verbos Irregulares. (Principal parts of the irregular verbs.)

Presente Participio Pasado Pasado Present Past Participle Past Come Come Came Heard Hear Heard Read Read Read

EXERCISE IV

Traduzca las siguientes oraciones al inglés:

- 1. Es un oscurecimiento.
- Todo estaba oscuro.
- 3. Todo el tránsito se detuvo.
- El pito del vigilante sonó. 4.
- El oscurecimiento duró diez minutos.

Para ser corregido, envíese junto con su nombre y dirección a MINISTERIO DE EDUCACION POPULAR, San Salvador, El Salvador.

Pennzoil

Aceites y grasas de alta calidad para motores. Aceites para cilindros.

Para estar seguro de que obtiene el LEGITIMO

BUSQUE ESTE EMBLE MARSON. DISTRIBUTION EXCLUSIVO: PABLO D. LARACH.

San Pedro Sula y Puerto Cortés, Honduras, C. A.



UELLA MUJER

por Quillermo Adolfo Rasmussen.

(Viene del Número Anterior)

-Bien sabes que sólo la cuarta parte del dinero l que te dén los clientes te pertenece. El resto es de la casa....

Fué inútil que Fay protestase:

-Pero era un amigo de mi padre....Se trata de un préstamo.

-Eso no nos interesa-replicó Smiley, guardando las tres cuartas partes del dinero en su bolsillo y volviendo el resto a Fay.

A la mañana siguiente, Hank invité a Johnny para que le acompañase a comprar un regalo para la hija de Duval. Fué inútil que Marshall tratase de disuadirle:

--Esa muchacha te arruinará—decia. Pero Hank no aceptaba sus afirmaciones:

- -No haces más que criticarla—limitóse a decir.
- -Lo hago porque lo merece, Hank. -Bueno, ayúdame a comprarle algo.
- -Cómpraselo tú. ¿Qué dinero llevas?

-Bastante.

-Entonces será mejor que te acompañe.....

Los dos obreros penetraron en una de las más lu josas tiendas de Los Angeles. Inútilmente trató Johnny, una vez más, de disuadir a su amigo:

-No tires el dinero—le decía.

Pero Hank estaba demasiado interesado en Fay como para permitir que los argumentos de su amigo pudiesen hacerle cambiar de opinión y, después de visitar diversos departamentos de la tienda, salió de ella, llevando en brazos todo un ajuar y un hermoso vestido.

Con esos obsequios, Hank se trasladó hasta el departamento que ocupaba Fay, mientras que Johnny

regresaba a su alojamiento.

La bailarina se encontraba, en esos momentos. hablando con uno de los parroquianos que habían concurrido la noche anterior al cabaret y a quien ella prometiera esperar a la salida, no habiendo cumplido su promesa. El hombre se mostraba indignado, miensu incumplimiento, y menos aceptaba las recrimina ciones de aquel individuo. Por el contrario, se limi" taba a decirle que no fuese tonto, con lo cual solamen° te aumentaba su indignación:

-En el cabaret te derretías en halagos. Ahora

soy un necio. ¿Orees que soy tonto?

-Yo no lo he dicho....

-Cuando anoche me gasté sesenta y cinco dólares, me encontrabas muy simpático y dijiste que me verías, después de cerrar, pero no lo hiciste.....

-En el cabaret se charla con cualquiera que gaste dinero. En cambio, en mi casa, escojo mis amista-des. ¡Váyase!

-A mí no me plantas tú así—gritó el hombre,

abalanzándose sobre Fny.

Pero no pudo elegir peor momento para hacerlo. En ese instante, Hank llegaba a la puerta del departamento de la joven y al escuchar el grito que lanzó ésta, abrió la puerta sin llamar. Auto sus ojos se ofreció un cuadro que no esperaba ver. Un desconocido trataba de abrazar, por la fuerza, a la muchacha, quien se defendía con todas sus fuerzas.

Hank sintió que toda la sangre le afinía a la ca. beza. No sabía quién era el desconocido ni le preocupaba tener o no derecho para intervenir en la cuestión. Obedeciendo a sus impulsos, se lanzó sobre él y, separándolo de Fay, le aplicó tantos pnnetazos, que lo dejó tendido en el suelo. Después tomóle de

un brazo y lo echó fuera del departamento. Fay Duval había asistido asombrada a la pelea entre los dos hombres. No esperaba la llegada de Hank, pero comprendió que la oportuna intervención de éste había impedido que fuese maitratada por su

impulsivo admirador de cabaret.

Restablecida la calma, Hank se dirigió a ella, con tono suplicante:

—¡Usted debería dejar el cabaret para no tropezar con gente aei! - dijo.

~¿Ÿ de que viviría? ¿De la caridad pública?

—Yo podría mantenerla......

Y, mientras pronunciaba estas palabras, Hank le tras que Fay ni siquiera se preocupaba en justificar l alcanzó las cajas que contenían las ropas que le había

Karmacia Centra

La primera establecida en esta ciudad. RENOVACION CONSTANTE DE MEDICINAS Especial esmero en el despacho de Recetas por sa propietario de larga experiencia.

Julián Oyuela Ponce.

Precios equitativos.

Búsquela Ud. en la «Avenida Ulúa»

Progreso. Honduras.

comprado.

_Tome-dijo.-:Muchas felicidades en su cumpleafios!

—Pero hoy no es mi cumpleaños.

-No se preocupe por eso. Si es otro día, hágase

cuenta que me adelanté o atresé.

Fay desenvolvió los regalos y, al comprobar la calidad de las ropas, no pudo menos de exclamar, sinceramente emocionada:

-Se arruinará usted, haciendo esto.

-Lo hago con todo gusto. Sólo espero que esa ropa le guste.

_ ¡Ōh, es preciosa! ¡Y muy cara! El dinero se ha hecho para gastarlo.

Fay era una mujer que conocía la vida y los hombres. En consecuencia, al recibir los obsequios de Hank, comprendió que aquél no habría realizado ese gasto sin esperar de ella una retribución. De allí que, mirándole fijamente, le preguntó:

_-Vamos a hablar claro. ¿Qué pensó usted para

comprarme estas cosas?

- Nada, simplemente se me ocurrió hacerle un

-Tengo edad para entender las cosas. Hable claro.

-Pues.... Usted es muy simpática y no debía vivir aquí, tan sola.

- ¿Y quiere que viva con usted?

~ ¿Qué le parece? ¿Acepta? — Voy a pensarlo.....

—Mañana sacaríamos la licencia.

__ ¿La licencia?

—Sí. El Estado obliga a sacar la licencia matri. monial.

-Hank Usted quiere casarse conmigo?

El tono de la voz de Fay, al formular esta pregunta, revelaba claramente su incredulidad. c-mbio, Hank siguió hablando con toda calma y entera naturalidad:

¿Acaso pensó usted en algo distinto?—preguntó. - Sé que soy tosco y humilde; pero trabajaré para los dos y haré cuanto pueda para hacerla feliz.....

- Hank, déjeme que le hable con franqueza: yo

no soy la mujer que usted merece.....

- Eso no impide que nos casemos.

-La vida que he llevado no es buena escuela para una mujer casada ...

—No ha hecho nada que no haya hecho yo.

-Pero yo no lo amo, Hank. No quisiera hacerle desdichado. Y temo que, casada con usted, no lograria darle la felicidad que usted merece...

Sólo casándose conmigo, -Por el contracio, Fay.

podrá usted darme esa felicidad.

De regreso a su alojamiento, Hank anunció a sus compañeros que tenía el propósito de casarse. Todos le miraron sorprendidos, al principio, y después comenza-ron a hacerle bromas. Solamente Johnny Marshall permaneció muy serio.

-¿No te alegras también tú de mi resolución,

Johnny?— preguntôle a su amigo.
—No, Hank. Creo que no podrías cometer error más grande, que el de casarte con la hija de Duval.

—¿Por qa6?

—i Porque esa mujer no te conviene! No húbiese querido hablarte de ello, pero ¿conoces su pasado?
—Sí. Ella me ha contado que ha estado en presi-

dio durante un año ...

— No crei que fuese tan viva.... —Oye, Johnny: sé que en el pasado de Fay hay muchas cosas que no la recomiendan para el matrimonio; pero ello no me importa. Yo la quiero y ha de ser mi esposa. Una vez casada conmigo probablemente sea más seria que muchas otras de pasado impecable.

-Creo que cometes un error, Hank. Pero eres demasiado grande para tener que guiarte por opiniones de otros. Hez lo que creas más conveniente; pero, por una vez, no te dejes arraetrar solamente por los impulsos. El matrimonio es una cuestión de gran importancia. En él va nuestra felicidad, lo más valioso que tenemos en esta vida. No debes dar, pues, un paso tan importante sin tener la seguridad de no cometer un error...

Johnny hablaba con vehemencia. La amistad que le unía a Hank le imponía, a su juicio, la obligación de velar por su felicidad, impidiendo que, cegado por una pación pasajera, pudiese poner en peligro su dicha para toda su vi la futura.

Pero McHenry no parecía estar dispuesto a escuchar razones y Johnny decidió ayadarle en forma más eficaz

que por medio de simples consejos....

Aquella noche, en el "Midnight Club", Fay Duval buscó el consejo de Dolly y Scarlett, sus dos buenas

Rivera y Compañía

Distribuidores generales de la

Pasta Dental "Kolinos"

Las Mejores Harinas de Puro Trigo MOLINO NACIONAL de HARINA S. A.

Los Dos Gallos

Puerto Cortés Honduras, C. A. amigas. Las muchachas estaban sentadas a una mesa y Fay se reunió con ellas:

-¿Qué te ocurre, Fay?-preguntó Dolly.
-Pareces estar preocupada.....

-Lo estoy. Hank quiere casarse conmigo.

- -¿Quiere casarse contigo? ¿Y a que esperas?
- —Preferiria quedarme soltera a casarme con él.... y mi madre creyó que yo sería artista.....
- -Lo eres, a tu Manera. ¿Que te decide a no aceptarlo?

- No lo quiero.

- Hacía años que no oía esa frase. ¿Quie res tenerlo todo acaso?
 - No, pero no quiero partarme mai con él.
- yo no tendría tantos escrúpulos—ase, guró Scarlett.—Si alguien me propusiese el casamiento, vería si gasta pantalones y si tiene un empleo ... y, despues, no pensaría na da más. Oye, Fay: trabajando aquí nunca llegarás a ninguna parte. Toma mi caso por ejemplo. ¡Tengo veinticinco años, aparento treinta y cinco y me pesan como cincuenta...! ¡Asegúralo antes de que se escape!

Smiley, el propietario de l cabaret se

acercó a ellas:

-En el bar hay un tipo que quiere verte, Fay. No es mal sujeto.

-No será muy bueno, cuando viene acá...

Al llegar al mostrador, Fay reconoció al hombre que había preguntado por ella. Era Johnny Marshall. En su rostro leíase una expresión poco amable. Evidentemente, no había ido al cabaret para divertirse, sino para resolver una cuestión más grave. Johnny la saludó lacónicamente:

-¿Quiere beber?-preguntó en seguida.

Para eso estoy aquí—contestó ella, y, dirigiéndose al mozo, agregó:—Champaña pa ra mí.

-¿Y para usted, señor?

-Un vaso de cerveza. Fay le miró con ironía:

-iNo le hace daño? - preguntó.

—No—contestó él seriamente. — Quiero estar sereno para hablar con usted.

-¿Qué tiene que decirme?

-¿Cuánto quiere por dejar en paz a Hank?

Aquellas palabras llegaron a los oídos de Fay como una bofetada. Pero aparentó no impresionarse y, en lugar de contestar, formuló otra pregunta no menos cínica:

-¿Cuánto ofrece?

- Le daré doscientos dólares si no se casa con él.

-¡Qué oferta más ridícula!

-¡Usted nunca vió ese dinero junto! Le aconsejo que acepte.

-¿Sabe usted, acaso, si lo amo o no?

- —A mí no me engaña. Usted es veterana en este oficio.
- —¿Qué derecho tiene usted a molestarme con sus sermones? No sé si reirme o pegarle con una botella.
- —Ríase, porque tengo la mano larga para pegar. Hank es mi mejor amigo. Si se casa con usted sufrirá desengaños que no se merece.... Adivino su plan

-¿Conque lo adivina, eh?

—Sí, y sé que no será una esposa digua de Hank. Por eso le aconsejo que lo olvide. Si no me entiende, esto la hará ver más claro.

Johnny sacó de la cartera dos billetes de cien dólares y se los ofreció a Fay. Pero ésta le miró con una expresión de profundo desprecio:

—¡Guarde ese dinero y vaya a comprarse urbanidad!—dijo, mientras se levantaba de en silla

~{Para que? ¿Para malgastarla en usted?~inquirió Johnny, no menos indignado ante la actitud de la bailarina, que él consideraba fruto de una estudiada conveniencia.

Pero antes de retirarse, Fay volvió a medirle con una mirada altanera:

—Antes de que usted llegara—dijo—estaba preocupada por Hank. Había ya decidido no casarme con él, por ser un hombre tan bueno. Pero su visita me ha hecho cambiar de idea. ¡Ahora me casaré con él, gústele a usted o no!

Johnny comprendió que había fracasado en su gestión y llamó al mozo para pagar la consumición. El empleado le entregó una nota por la suma de dos dólares, pero Johnny no se impresionó por eso y, sacando una moneda de cincuenta centavos. la tiró sobre el

TIENDA NUEVA

de JESUS RAMIREZ

Al sólo entrar al lugar, le proporcionará a Ud. lo que necesite, lo más barato y lo mejor de la plaza.

Santa Rita, Yoro

Honduras

el mostrador, al tiempo que exclamaba:

¿Creen ustedes que yo soy un tonto? ¿Dos dólares por un vaso de champaña falsi ficado y otro de mala cerveza? Tomen cincuenta centavos ¡Repártanselos!

Smiley ya se había acercado y, al escu. char las palabras de Johnny, se le acercó y le

preguntó amablemente:

—No es usted un poco impulsivo?

Por su parte, Fay comentaba:

—¡Los jactanciosos chillan más cuando tienen que pagar! ¡En mi vida he visto a un hombre más tacaño!

Johnny ni siquiera se dignó dirigirle la palabra, sino que la midió con una mirada despectiva. Pero el propletario del cabaret no estaba dispuesto a permitir que el cliente se retirase sin pagar la cuenta y, siempre en el mismo tono amable, prosiguió:

Lo lamento, señor; pero esos son nuestros precios y al contado.

- No me interesa. Lo que he consumido no vale más de cincuenta centavos.

—¡Quiere usted tener un disgusto, señor?

Smiley había tomado de la solapa a
Johnny para dar mayor vigor a su pregunta;
pero habíase equivocado al apreciar las fuerzas físicas y combatividad de su contrario
En efecto, bastó que le tocase la solapa, para
que Marshall se mostrase más enérgico, abandonando la flema que mostrara hasta entonces. Librándose de las manos de Smiley con
un paso atrás, le aconsejó:

-Acaban de plancharme la chaqueta.

¡No me toque!

Pero el dueño del cabaret también había

perdido la paciencia:

—Se lo pedí por las buenas—dijo—pero ya que no ha querido entenderme, emplearé

argumentos más convincentes

Su puño satió disparado hacia el metón de Johnny. Pero éste no era manco en materia de pugilismo. Iniciada la pelea, mostróse encantado en proseguirla y, ciertamente, Smiley llevó la peor parte. Después, cuando los mozos del cabaret intentaron intervenir en ayuda de su superior, Johnny tomó una silla y, describiendo con ella un círculo en el aire, mantuvo a prudente distancia a todos sus contrarios, retirándose lentamente hacia la puerta.

CAPITULO IV

Fay Duvai cumplió su amenaza, accediendo a la solicitud de Hank de que se ca-

sase con éi. El capataz no cabía en sí de gozo y sus compañeros de tareas fueron invitados a presenciar la sencilla ceremonia, lo mismo que Scarlett, Dolly y otras amigas de Fay.

Johnny Marshall, a pesar de la oposición que ofreciera a la realización de esa unión, accedió al pedido de su amigo, para que fuese

testigo de la boda.

Las solemnes palabras del juez de paz, uniendo las vidas de Fay Duval y Hank Mc-Henry, llegaron a los oídos de Johnny como

un trágico presagio de desdichas:

Los presentes desean contraer nupcias. Dios santificó el matrimonio para la felicidad humana. Si alguien sabe de algún motivo que se oponga a la boda, que hable ahora o que calle para siempre jamás....

El magistrado guardó un minuto de silencio, como esperando que alguien opusiese un reparo; pero, al no hacerlo nadie, pronun-

ció las palabras sacramentales:

Declaro a Fay y a Henry unidos en santo matrimonio. Aquellos que Dios ha uni-

do, que no los separe el hombre.

La boda fué celebrada aquella noche en uno de los cabarets de Los Angeles. En derredor de una larga mesa se ubicaron los obreros de la compañía de electricidad, compañeros de tareas de Hank y las bailarinas, colegas de Fay. Y muy pronto, el vino y los licores pusieron alegría en todos los espíritus. Pero, sobre todo, Hank bebió con exceso y muy pronto su estado inspiraba compasión. En cambio, Fay manteníase perfectamente sobria. Johnny no dejó de observar esta circunstancia e, invitando a la novia a bailar una pieza con él, le preguntó:

—¿Qué hará usted con Hank ahora?

— Soy suficientemente lista para tratar de ser feliz a su lado.

—¡Portese bien! ¡Que no la sorprenda yo en malos pasos!

(Terminará en el próximo número)

BAZAR SANTA RITA

de BISHARA M. GATTAS

Establecimiento Comercial, atendido por su propietario con la mayor atención y cultura. No se arrepentirá Ud. de llegar a su tienda.

Santa Rita, Yoro

Honduras

Himnoala Maternidad

por María Olimpia de OBALDIA.

I Concepción

Extraña sensación mi ser conmueve como si nueva vida me agitara: en mi alma vibran la ansiedad del vuelo y nostalgia de azul, de cumbre y alas. Siento en mi entraña rebullir tan suave como el roce sedeño de las plumas y mis senos se esponjan cual las pompas que a los besos del sol hinchan su pulpa. ¿Quién aumenta el calor de mis arterias y abrillanta la luz de mi mirada? "Es que ya eres fecunda como el surco!" una secreta voz dice mi alma. Y al saber que mi seno era una cuna do un infante dormía, hubo en mi alma fulgores de alborada, y panal de ternura fué mi ser aquel día. Y dije al viento: "séme suave y bueno por la criatura amada que reposa en mi seno": a la fuente tranquila: "tu corriente sea fresca y propicia por el que en mí recibe tu caricia"; y a los tiernos rosales:
"desplegad los capullos fragantes, que hoy se asoma a mis ojos por mirarles, un adorado infante"; y le dije a la luz "sé más brillante", y le dije a las aves: "rodeadme de amonía, que quiero en este día saturar mis sentidos de hermosura por la tierna criatura cuyas venas se infiltran en las mías".

Corrió la brisa cadenciosa y leda; suavidades de seda tuvo la fuente, el sol más resplandores, y concierto de trinos y de aromas me ofrecieron las aves y las flores. Con los sentidos plenos de belleza y con el alma de ternura llena, sentíme noble y buena y arranqué de mi pecho la tristeza al contemplar dichosa y conmovida que era mi ser una ánfora de vida.

Alumbramiento
Ya te acercas, ya siento tu presencia

en el fuerte temblor de mis entrañas; sólo el goce supremo de ser madre es igual al dolor que me desgarra. Siento crujir mis huesos, y en espasmos dolorosos, palpitan mis arterias; las fuentes interiores se derraman y la muerte famélica me acecha. Al fin se entreabre el cofre del Misterio. Llega hasta mí la música de un lloro... mis dolores se acallan por encanto y mi pecho se expande venturoso.

III Lactancia

IV
Oración de la Madro
Dulce Señor,
me hiciste renacer
por el amor
en otro ser

que dilata mi ardiente juventud.

Dame fuerza, Señor, para ampararlo, rectitud para criarlo, Señor dame salud, para formar su corazón, boudad, para dar a su mente, claridad.

que en este ser quiero, Señcr, ver florecer mi corazón.....!

SASTRERIA

LOS "ELEGANTES"
DE LUIS AVILA

Frente al Comisario

Progreso, D. L.

NOTICIAS D

La Profesora sonorita María Luisa Hernández, partió bacia la ciudad de San Peres pruebas, como Maestra de la Escuela de la Finca 15. Deseamos tenga felices vaca ciones.

Julita Vásquez distinguida Maestra, residente en Tela, estuvo por breves momen. tos entre nosotros. La saludamos cariñosa mente y agradecemos altamente su visita.

Para el pueblo de Victoria partió el joven Octavio Hernández Cubas, después de honrada y activa actuación en Urraco—como Secretario de la Sub-Comandancia, Buen viaje_



REVISTA DE IDEOLOGIA GULTURAL. DE VARIEDADES E INFORMACION Publicación mensual -

Dirige: Cristina Hernández de Gómez.

ADMINISTRACION: Anexa a la Cirección.

Corresponsales especiales en La Ceiba, Tegucigalpa, san Pedro Sula, Yoro y Copán

Valor del ejemplar L 0.25 Número atrasado L. 0 50

Previo envío del valor, se atienden pedidos de suscripción o serie.

Dirección para la correspondencia y canje: El Progreso, D, L., Yoro, Honduras, C. A.

Tiraje: 1000 ejemp!ares.

Anuncios: Por pulgada en una columna, L.1.00.

Colaboración: Será solicitada, pero tendrá aceptación todo trabajo cultural y de interés general. No se aceptan escritos sin firma.

No se devnelven originales ni se da. rá explicación por lo no publicado

Todo artículo sin firma es de la Dirección y por él responde.

> TIPOGRAFIA "ATENEA" El Progreso, D L., Yoro.



En Guatemala se encuentra el señor don José T. Corral, en compañía de su hijo dro Sula, después de haber rendido las mejo. Fausto. Ojalá que ambos regresen comple. tamente bien de sus dolencias.

> Hemos recibido las siguientes cartulinas:

Trividad González h. - Maestro de Enseñinza Primaria Urbana - Instituto «José Trinidad Reyes». San Pedro Sula.

Manuel Acosta Bouilla,—Bachiller en CC. y LL.—Instituto «José Trinidad Reyes». San Pedro Sula.

Gabriel Pagán Lozano.—Perito Mercantil y Contador Público.—Instituto «José Trinidad Reyes». San Pedro Sula.

Clementina Oviedo Meza, -- Maestra de Enseñanza Primaria Urbana, -Instituto Normai Central. Comayagüela, D. C.

Para todos los nuevos profesionales, al agradecer su atenta participación, formulamos votos porque el éxito corone el ejercicio de su profesión.

Sensible Fallecimiento el 25 de febre ro, falleció en Pimienta, departamento de Cortés, la apreciable señora doña Margarita Carvajal, madre del señor don Gustavo Carvejal Castro-Director de la Revista «La Esfera», a quien hacemos presente nuestras frases de condolencia, rogandole tener resignación cristiana.

Está Nuevamente Entre Nosotros el Coronel don Félix Gámez U., persona muy estimada en este lugar, quien viene a dedicarse a sus trabajos de agricultura y apicultura. Lo saludamos muy atentamente.

Favorecida con una Beca a Chile ba sido la inteligente y gentil señorita Profesora Gloria Laticia Pineda, a quien por tal motivo felicitamos calurosamente.

De Paso Estuvieron entre nosotras las apreciables y simpáticas señoras doña Sara de Pineda y su hija la Profesora doña Elia de Cueva, a quienes saludamos deseándoles feliz retorno a Tela, lugar de la residencia de

Pasa a la página 28.

SOCIALES

El P. M. Juan C. Pi neda. Contador Vista de la Administración de Rentas de Yoro estuvo de paso en esta cindad. Lo saludamos.

La Culta y simpática Toyita Midence Bulnes, ha venido a pasar alegres vaca ciones al lado de sus familiares en ésta. Deseamos que goce bastante.

Las alumnas Dulce María y Martha Castillejos, están pasando vacaciones al lado de sus papás y hermanitos, después de haber obténido sobresalientes notas en el 6º Grado, en el Colegio «Ma ría Auxiliadora» de San Pe dro Sula.

Las Profesoras se ñoritas María y Angelina Ló pez, que durante el año desempeñaron con todo acierto, un grado en la Escuela de Niñas, partieron hacia Santa Rosa de Copán-de donde son originarias—a pasar provechosas vacaciones. Las saludamos afectuosamente, deseándoles buen viaje y feliz permanencia.

Hacia Yoro partió, después de rendir magníficos resultados en su calidad de Profesora del 5º Grado y de su actuación como Directora de la Escuela de Niñas «Visi tación Padilla» de esta ciudad, la Profesora doña Aurora Cruz y Sandoval. viaje.

"Ecos Leonísticos" órgano del Club de Leones de La Ceiba, nos ha visitado con su primer número.—Año I.

🛴 Acción del Padre ⊃

Del libro inédito "La Salud de Nuestros Hijos", por JOSE V. VASQUEZ.

> «La flor de los frutales es madre felíz, porque no muere hasta que están grandecitos sus hijos>. - TRUEBA.

Los hombres, en lo general. desempeñan sus funciones pa ternales en forma mucho más lamentable que la mujer. El hombre amoral acepta la venida de un hijo al mundo —cuando la acepta— como consecuencia natural de sus actos; pero no preocúpase razonablemente por la suerte de ese hijo. Por vanidad. por ostentación social le alimenta, le viste y atiende, si se enferma; puede hartarle de mimos y rodearle aparatosamente de toda comodidad.

Mes de Marzo, dirigido por el Ingeniero Químico Mauricio Castañeda y administrado por el Dr. Carlos González. Celebramos su aparición y gustosa llegará ATENEA co. rrespondiendo el canje, deseándole largos y fructiferos días.

J. Blas Henriquez Abogado y Notario Público

Tegucigalpa, D. C.

Sastreria "La Moda"

-de CARLOS MORENO-

En la Celle del Comercio. Trabajos garantizados por su corte y confec-ción. Nadle queda inconforme

El Progreso, D. L., Yoto Hond. C A.

La Flor de Honduras de Jesús A. Handal

Surtido completo de toda clase de mercaderías. Visitelo.

Progreso, Yoro, Honduras.

Mas, la obra constructiva. la preparación sólida, amplia y lógica para el futuro de ese hijo, no se hace, porque el verdadero amor se desconoce y el máximo interés por en señarle a conquistar la felici. dad perfecta, jamás ha exis.

Se evidencia la despreocupación con que procede el hombre cuando cuenta con posibilidades de engendrar un hijo, que no para mientes en que si se encuentra dueño de salud perfecta para constituirse en padre.

No son poces los niños mimados en su salud desde antes de nacer. Los padres han llevado el virus de la degeneración al instante de concebirles.

Si la responsabilidad del progenitor existiera clara y fuerte en la conciencia del hombre, afanoso buscaría los medios consecuentes con la razón para llegar dueño de salud completa y con ideali. dad fuerte, a ser padre de un hijo, por todos conceptos dignos de él y de la especie.

Lo corriente es que el niño viene al mundo por acciden. te, y actúa en ese mundo sometido al capricho de las circunstancias y no al plan lógico dado por la Naturaleza y perfeccionado por el hombre. que se vanagloría en llamar. se «el rey de la creación».

EN ESTAS OFIGINAS SE VENDE LA NOVELA La Vida v el Destino de una Mujer

→ Efectos de la Calumnia ⊱ Pensamientos

"Los atenienses Anito. hombre poderoso y popular, Melito, orador y mal poeta, y Licón, orador político, envidiosos de Sócrates, se unieron contra él y lo acusaron calumniosamente ante el tribunal de los QUINIENTOS de que con su doctrina corrompía a la juventud y de que trataba de introducir divinidades nuevas, cuando lo que demostró con argumentos nuevos fué la existencia de un Dios, de una Divinidad, y la inmortalidad del La calumnia, como casi siempre sucede, produjo su efecto; el pueblo de Atedefenderse de aquella falsa imputación, y a pesar de su inocencia, el Areópago lo condenó a morir envenenado bebiendo el jugo de la cicu-Mientras estuvo en la prisión, sus amigos le ofrecieron medios de evadirse, que él rechazó por no desobedecer las leyes. Pero antes de morir dijo a sus jueces estas palabras sublimes: "Jueces: vosotros me habéis condenado: yo ya lo esperaba y os lo perdono: sólo me admira que hayan votado tantos por mi absolución. Atenienses: acabáis de dar un motivo poderoso a los que os quieren desacreditar. os acusará de haber hecho morir a Sócrates, de quien se dirá que era un sabio, porque para más vituperaros, se me dará este nombre que no merezco; en lugar de que si hubiéseis esperado un poco de tiempo yo hubiera j muerto sin que Atenas se deshonrase. Mirad mi edad: apenas, sí, se sostiene mi vi-

da, y toca ya al umbral del sepulcro. Pero ya es tiempo de que marchemos, yo a morir, y vosotros a vivir. De estas dos cosas ¿cuál es la mejor? Los dioses lo saben pero los hombres lo ignoran". Llegado el momento fatal, el ejecutor, con lágrimas en los ojos, le presentó la cicuta, que él apuró con el mayor valor y resignación, expirando a los pocos momentos. Apenas murió, se operó una reacción en el sentimiento público, y los atenienses pidieron cuenta a sus acusadores de la víctima inocente que habían hecho nas se alarmó; él no quiso inmolar. Melito fué condenado a muerte; muchos de los jueces fueron desterrados y otros se suicidaron por no poder soportar el peso de los remordimientos".

> Se vende en la oficina de la Revista ATENEA la novelita de Cisne de Mizthagró:

La Vida y el Destino de una Mujer

Si Ud. compra hoy su BILLETE de la

Lotería Nacional,

cumple con un deber coperando al mostenimiento de la Beneficencia Públi ca y punde suceder que la euerte le depare el premio mayor de

L. 15.000

o uro de los menores que siempre llegarán a su hogar en buena hora. Cómprelo hoy.

Pensamientos y Máximas

Todo el mundo grita: ¿Dónde está el hombre que nos va a salvar? ¡Necesitamos un hombre! No miréis tan lejos en busca de este hombre. Le tenéis a la mano. ¡Ese hombre, sois vos, soy yo, es cualquiera de nosotros!....

¡Cómo constituírse uno mismo en un HOMBRE? Nada más difícil si no se sabe cómo QUERERLO; nada más fácil cuando SE QUIERE.

ALEJANDRO DUMAS.

El CARÁCTER es el orden moral visto por la interposición de una naturaleza individual.... Los hombres de carácter son la conciencia de la sociedad a que pertenecen.

EMERSON.

La prosperidad de un país depende, no de la abundancia de sus rentas, ni de las fuerzas de sus fortalezas, ni de la belleza de sus edificios públicos; consiste en el número de sus ciudadanos cultos; de sus hombres de educación, de ilustración y de carácter; aquí es donde se encuentra su verdadero interés, su principal fuerza, su verdadero poder.

LUTERO

CAMINANTES

Policía Y cómo robó usted este reloj?

Ladrón— No lo robé; es que yo iba caminando y como el reloj caminaba también, le dije: caminemos los dos. Policía - Ah! sí pues ahora vamos a - caminar - los tres.

Lea Ud. 'ATENEA'.

Noticias.

Viene de la página 25.

doña Elia.

Muy Alaqueño sué el resultado de los exámenes en la Escuela Mixta de San Manuel, departamento de Cortés, a cargo de la Directora Doña Dolores Banegas de Reyes y de doña Santos Fajardo. Nuestros parabienes y voces de estímulo para todos.

El 10 de Marzo Cumplió Años en Tegucigalpa, D C., el estudiante Jorge Armando Molina H., a quien felicitamos desde aquí.

Estimables Viajeras — Doña Merceditas de Valenzuela y doña Emma Alvara do de Cárcamo, estuvieron pasando gratas horas en este lugar, la primera visitando a su señor padre el Dr. Julián Oyuela Ponce y la segunda en gestión y propaganda de su pen sionado para señoritas, que en conexión con el Instituto Evangélico de San Pedro Sula, abrirá al servicio público, a partir del año escolar que principia en mayo Nos

es grato saludarlas.

EL TELEGRAFISTA don Porfirio Rosa C., inteligente colaborador de esta Revista, se ha hecho cargo de la Jefatura del Telégrafo, sustituyendo a don Alberto Serra. no, que pasó a ocupar otro puesto. Felicitamos al señor Rosa por su merecido ascenso.

Cumpliendo Años. En esta fecha, 22 de Marzo, celebra el aniversario de su nacimiento el joven Bachiller y Profesor Miguel Rafael Peña Guillén, estudiante de Ingeniería en el State Teachers College de la ciudad de Troy, en el Estado de Alabama, U. S. A., en donde se ha destacado como Verdadero exponente de honra para el Intituto José Trinidad Reyes y para sus padres los Profesores Peña Guillén, residentes en San Pedro Sula. Es allá, en donde con orgullo, Rafael y su hermano Ricardo, han podido en poco tiempo, significarse por su buena conducta y aplicación, haciéndose acreedores a estima sobresaliente. ATENEA se complace en saludarlo, augurándole muchas felicidades y esperando que han de volver al terruño, pletóricos de sanos conocimientos que pondrán al servicio de esta su Patria.

¿QUIERE HACER SU CASA? BIRICHICHE S.A

Le ofrece a Ud. en buenas condiciones de pago madera de la mejor calidad, ladrillo u cal insuperables.

Birichiche S. A.

atiende pedidos de estos artículos en cualquier cantidad de dentro y fuera del lugar. De su orden con tiempo que será atendida gustosamente.

El Progreso D. L. Yoro.

- Farmacia "UNION"

Fundada en 1900. José María Agurcia, Sucesores

Ofrecemos nuestros servicios a toda la Rejública. Ofrecemos nuestra experiencia de CUARENTA Y. CINCO ANOS Mericinas americanas y europeas Sartidos perennemente nuevos.

Apartado No 3.

Teléfono11-21

LORENZO ERAZO PAZ

-- DENTISTA --

Le ofrece a su estimable clientela, trabajos modernos, como coronas, puentes removibles, placas de paladar transparente y de un solo color.

Búsquelo esquina opuesta al Telégrafo

Nacional. El Progreso, D. L.

Consuma los productos de la

IMPERIAL CANDY & Co.

Los mejores elaborados en el país, (farantía, confianza y atención esmerada. San Pedro Sula, - Honduras, C. A. -

电中央水源水水水水 安水水 水水水水水水水水水水水

DROGUERIA NACIONAL S.

Medicinas frescas de la mejor calidad San Pedro Sula. Honduras C. A.

软冷表核疾染管照像维维原染 经全资表价格的 经股份股份

Salomón A. Kattan

[ANTES PALACIO INFANTIL] Comerciante Importador

LE ATENDERA CON PRONTITUD Y ESMERO

Calle del Comercio

San Pedro Sula Honduras

La Universal

de SALEK SACAAN

Establecimiento de Comercio, donde encontrará Ud. a precios bajos todo lo que desee, además de un exquisito trato. Santa Rita, Yoro Honduras

El almacén don le no falta nada en abarrotería: actículos de lujo para damas y caballeros, juguetes y mercadería en general. Atendido por personal eficiente

Tegucigaloa, D. C. -Honduras, C. A.

Ofrece a la mujer elegante vestidos extranjeros y todos sus accesorios. Lo mismo que lo apropiado para el bebé. San Pedro Sula, Honduras.

La Blanquita

100 % PURO.

UN PRODUCTO

100 % HONDUREÑO

Exija siempre en su casa el uso de la sin igual manteca

Producto muy limpio, sa-La Blanquta Producto muy ampio, saludable y a reducido precio

Fábrica de Manteca y Jabón Atlántida S. A.

La Ceiba,

Atlántida.

Honduras.

C. A.

A. Villafranca R. v Co.

EN ASOCIACION CON

LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES, S. A.

Agentes Aduaneros: — Comisionistas.

DE ENRIQUE PEÑA Confortable servicio de cuartos higiénicos y amplios Cuenta con SALON de BILLARES y

El Progreso, D. L.—Yoro.—Honduras.

SIN DUDA UD....

IGNORA QUE LA TIPOGRAFIA

"ATENEA",

de doña Cristina H. de Gómez,

puede satisfacer

sus deseos en el ramo,

PORQUE CUENTA CON TODO EL EQUIPO NECESARIO

PARA IMPRIMIR:

Folletos, Revistas, Hojas Sueltas, Programas, Menús, Participaciones de Bodas, Talonarios de Cobro, Facturas Comerciales, Tarjetas Para Distintos Usos, Membretes, Invitaciones, Cuadros Rentísticos, Esquelas Mortuorias, Carteles y todo lo relacionado con el Arte Tipográfico.

SU LEMA ES:

Seriedad, Competencia, Atención y Esmero

Búsquela frente al Parque "Ramón Rosa", Esquina opuesta al Palacio del Concejo y en las Oficinas Propias de la Revista "ATENEA", El Progreso, D. L., Yoro, Honduras, C. A.

Gultura, Literatura y Modas